**Zeitschrift:** Gazette / Oldtimer Club Saurer

Herausgeber: Oldtimer Club Saurer

**Band:** - (2019)

**Heft:** 113

**Artikel:** In Vilnius nimmt man den "Arbon"

Autor: Gubser, Peter / Baer, Ruedi

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-1037512

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

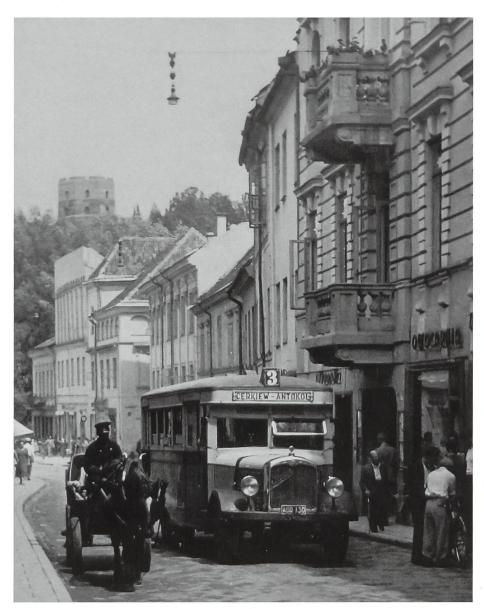
**Download PDF:** 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## In Vilnius nimmt man den «Arbon»

Text: Peter Gubser und Ruedi Baer

Fotos: Ricardas Zickus, Archiv historisches Museum und Ruedi Baer



Ein «Arbon» überholt ein Fuhrwerk. Vilnius, etwa 1932

In der litauischen Hauptstadt Vilnius wurde eine Ausstellung zur Geschichte des öffentlichen Verkehrs eröffnet. Da dabei zahlreiche Bilder aus dem Archiv des Historischen Museums im Schloss Arbon gezeigt werden, war der Vorstand der Museumsgesellschaft Arbon mit dabei. In den 30er-Jahren des letzten Jahrhunderts wurden im damals noch zu Polen gehörenden Vilnius 33 Saurer-Omnibusse für den öffentlichen Verkehr angeschafft.

Der junge Arboner Techniker Alfred Rietmann reiste mit in den Norden, um für den Unterhalt und den Betrieb der Fahrzeuge zu sorgen. Sein umfangreiches mit Fotos angereichertes Tagebuch, das sich im Archiv in Arbon befindet, diente als Grundlage für die Ausstellung des Technik-Museums in Vilnius. Dessen ehemaliger Leiter, Ricardas Zickus, gestaltete die Ausstellung und schrieb ein Buch über das Transportwesen bis 1941. Achim Schäfer, Präsident der Museumsgesellschaft Arbon, überbrachte zur Ausstellungseröffnung Grüsse aus der Schweiz.



Ricardas Zickus erzählt über die Saurer in

In der Folge lud die Museumsgesellschaft Ricardas Zickus nach Arbon ein, wo dieser in einem reich bebilderten, spannenden Vortrag über diesen Auslandseinsatz von Saurer Bussen erzählte. In den anschliessenden Gesprächen erfuhren die Arboner, dass die Omnibusse in Vilnius auf Grund der damaligen Saurerwagen noch heute «Arbon» genannt werden.



Den Saurer Wagen zuliebe mussten die Strassen ausgebaut werden. Die Busse hatten zu sehr unter den vielen Schlaglöchern gelitten.

Zur Begrüssung der Vortragsbesucher und zur grossen Überraschung und Freude von Ricardas Zickus hat unsere OCS-Fahrzeugeguipe «ds Föivevierzgi» vor dem Schloss aufgestellt. Dieser Bus entstammt der gleichen Bus-Serie wie die Wagen von Vilnius.

Ricardas Zickus haben wir auch das Saurer Museum gezeigt. Es war sehr interessant, ihm zuzuhören. Ricardas ist ein ausgezeichneter Kenner der damaligen Zeit und konnte über seine eigenen Forschungen in perfektem Deutsch berichten.

Die grösste Überraschung aus diesem neuen Link zwischen Vilnius und Arbon ist aber sicher der Bus der Verkehrsbe-



triebe von Vilnius. Ein Saurer! Oder wie er eben in Vilnius noch heute genannt wird; ein «Arbon». Ob die «Schnüerli-Schrift» zu diesem modernen Bus passt, sei dahingestellt. Spielt auch keine Rolle. Wichtig ist, der Bus macht Reklame für die aktuelle grossartige Ausstellung über die damalige Zeit in Vilnius.

Gratulation, Ricardas, für diese gelungene Aktion.



Für die Verkehrsbetriebe in Vilnius unterwegs: Ein «Arbon», also ein Saurer Bus. Er macht Reklame für die Ausstellung über Saurer Busse in Vilnius.